



CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA VIỆT NAM

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 02-D2/VNM/2018

SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG
ÍT ĐƯỜNG - PROBI

2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02-D2/VNM/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ Phần Sữa Việt Nam – Vinamilk

Địa chỉ: 10 Tân Trào, Phường Tân Phú, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 02854155555

Fax: 02854161226

E-mail: vinamilk@vinamilk.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0300588569

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Sữa chua uống men sống ít đường - Probi

2. Thành phần:

Nước, đường (5%), sữa bột (3,3%), xirô fructoza, chất ổn định (405, 466), hương sữa chua tổng hợp dùng cho thực phẩm, chất tạo ngọt được chiết xuất từ cây cỏ ngọt tự nhiên (960), Probiotic Lactobacillus paracasei L.CASEI 431[®], vitamin D3.

Có chứa sữa.

Sản phẩm chứa khoảng 20 tỷ lợi khuẩn L.CASEI 431[®] trong 100 ml.

Không sử dụng chất bảo quản.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 50 ngày kể từ ngày sản xuất.

Hạn sử dụng và ngày sản xuất: Xem trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1. Quy cách bao gói:

Đóng gói với các thể tích thực như sau:

+ Chai 65 ml, đóng gói một lốc 325 ml (5 chai x 65 ml).

+ Chai 130 ml, đóng gói một lốc 520 ml (4 chai x 130 ml).

+ Chai 400 ml và 700 ml.

(sai số định lượng phù hợp quy định Thông tư số 21/2014/TT-BKHCN của Bộ Khoa học và Công nghệ)



4.2. Chất liệu bao bì:

Sản phẩm được chứa trong bao bì hộp nhựa HIPS/ HDPE chuyên dùng cho thực phẩm, đảm bảo yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Xuất xứ: Sản xuất tại Việt Nam

Sản phẩm của: Công ty cổ phần sữa Việt Nam - Vinamilk

Sản xuất tại các Nhà máy sau:

- Nhà máy Sữa Thống Nhất (ký hiệu A) - 12 Đặng Văn Bi, Q.Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh
- Nhà máy Sữa Trường Thọ (ký hiệu B) - 32 Đặng Văn Bi, Q.Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh
- Nhà máy Sữa Cần Thơ (ký hiệu C) - KCN Trà Nóc, Cần Thơ
- Nhà máy Sữa Bình Định (ký hiệu E) - 87 Hoàng Văn Thụ, Quy Nhơn, Bình Định
- Nhà máy Sữa Đà Nẵng (ký hiệu P) - Khu CN Hòa Khánh, Đà Nẵng
- Nhà máy Nước Giải Khát (ký hiệu I) - KCN Mỹ Phước 2, Bến Cát, Bình Dương
- Nhà máy Sữa Lam Sơn (ký hiệu L) - KCN Lễ Môn, Thanh Hóa
- Nhà máy Sữa Việt Nam (ký hiệu M) - KCN Mỹ Phước 2, Bến Cát, Bình Dương
- Nhà máy Sữa Nghệ An (ký hiệu N) - KCN Cửa Lò, Cửa Lò, Nghệ An
- Nhà máy Sữa Sài Gòn (ký hiệu S) - KCN Tân Thới Hiệp, Q.12, TP Hồ Chí Minh
- Nhà máy Sữa Tiên Sơn (ký hiệu T) - KCN Tiên Sơn, Tiên Du, Bắc Ninh

Các nhà máy sản xuất của Vinamilk đã được chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng quốc tế ISO 9001, Hệ thống An toàn thực phẩm FSSC 22000, và có Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện An toàn thực phẩm.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

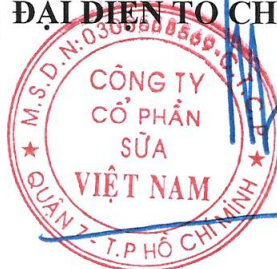
Tổ chức sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Theo quy định của văn bản kỹ thuật: QCVN 5-5:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa lên men.
2. Tiêu chuẩn nhà sản xuất số: 02-D2/VNM/2018.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 09 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



Mai Kiều Liên



SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG ÍT ĐƯỜNG

VNM PROBI - Lốc 325 ml (5 chai x 65 ml)

Mã thiết kế: OD76PLL05

Color code: 

Số màu	Mã màu
1	P.Cyan C
2	P.285 C
3	P.1535 C
4	P.131 C
5	P.120 C




Hỗ trợ miễn dịch đường ruột,
**Tăng sức
Đề kháng cơ thể**

Khoảng **65 tỷ** lợi khuẩn
Probiotic L.Casei 431®
trong 1 lốc

ÍT ĐƯỜNG
GIẢM 35% HẠN LƯỢNG ĐƯỜNG TỌNG***

SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG

Thực phẩm bổ sung / Supplemented food

KHÔNG SỬ DỤNG CHẤT BẢO QUẢN

CỘNG NGÀNH MEN HIỆN ĐẠI CHÂU ÂU*




Bạn có biết 70 % hệ miễn dịch tập trung ở đường ruột? Đường ruột càng khỏe thì hệ miễn dịch càng tốt, sức đề kháng càng cao.

Vinamilk sử dụng công nghệ men sống hiện đại Châu Âu, cho ra đời sản phẩm đột phá: Sữa chua uống Vinamilk Probi với hàng tỷ lợi khuẩn L. Casei 431® giúp đường ruột khỏe mạnh và tăng sức đề kháng cho cả gia đình bạn.

(*) Mỗi Sữa chua uống Vinamilk Probi ít đường với chất tạo ngọt chứa nước hoàn toàn từ cây cỏ ngọt tự nhiên, giảm khoảng 35% lượng đường tổng so với Sữa chua uống Vinamilk Probi.**

Hướng dẫn sử dụng:
✓ Nên dùng từ 2 - 3 chai mỗi ngày sau bữa ăn.

Sản phẩm được Tổng Hội Y học Việt Nam khuyến dùng.

(*) Theo chỉ dẫn của Ministry of Health, Agriculture and Fisheries, Danish Veterinary and Food Administration về sản phẩm men L.Casei 431®.



8 934673 303507

**Tăng sức đề kháng cơ thể
Vui khỏe mỗi ngày**



Tổng Giám Đốc

Mai Kiều Liên

GĐ ĐH MKT



Phan Minh Tiên

BP.PL



Diệp Hồng Khôn



SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG - ÍT ĐƯỜNG
VNM PROBI - Chai 65 ml
Code: 0D76PLL05TB

top band

Kích thước: 120mm x 7.4mm



HỖ TRỢ MIỄN DỊCH ĐƯỜNG RUỘT, TĂNG SỨC ĐỀ KHÁNG CƠ THỂ

bottle body

Kích thước: 120mm x 26 mm

Thực phẩm bổ sung
Thành phần: Nước, đường (5%), sữa bột (3.3%), xirô fructosa, chất ổn định (405, 466), hương sữa chua tổng hợp dùng cho thực phẩm, chất tạo ngọt được chiết xuất từ cây cỏ ngọt tự nhiên (960), Probiotic *Lactobacillus paracasei* L.CASEI 431®, vitamin D3.
Có chứa sữa.
Thể tích thực: 65 ml
CBSP số: 02-D2/VNM/2018



SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG



Sản phẩm cho một lần sử dụng.
Lắc đều trước khi sử dụng.
Bảo quản lạnh ở 6 °C - 8 °C.
HSD & NSX: Xem trên bao bì.
Sản phẩm giả
CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA VIỆT NAM (VINAMILK)
10 Tân Trào, Phường Tân Phú, Quận 7,
TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
ĐT: (84.28) 54 155 555 - Fax: (84.28) 54 161 226
Sản xuất tại Việt Nam.

Color code:

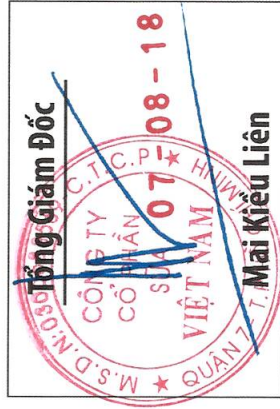
Số màu	Mã màu
1	P.285C

	Tổng Giám Đốc Mai Kiều Liên
	GĐ ĐH MKT Phan Minh Tiên BP.PL
	Diệp Hồng Khôn

SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG ÍT ĐƯỜNG
VNM PROBI - Lốc 520 ml (4 chai x 130 ml)
Mã thiết kế: 0D76PLM05

Color code:

Số màu	Mã màu
1	P1Cyan C
2	P285 C
3	P1535 C
4	P131 C
5	P120 C



GĐ ĐH MKT

[Signature]

Phan Minh Tiên

BP.PL

[Signature]

Diệp Hồng Khôn

[Signature]

Tăng sức Đề kháng cơ thể

Khoảng **104 tỷ** lợi khuẩn Probiotic L.Casei 431® trong 1 lốc

ÍT ĐƯỜNG
GIẢM KHOẢNG **35%** HẠM LƯỢNG ĐƯỜNG TƯƠNG ĐƯƠNG*

SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG

Thực phẩm bổ sung / Supplemented food

KHÔNG SỬ DỤNG CHẤT BẢO QUẢN

Hỗ trợ miễn dịch đường ruột,

CÔNG NGHỆ MEN HIỆN ĐẠI CHÂU ÂU

AMERICAN DIETETIC ASSOCIATION

**Tăng sức đề kháng cơ thể
Vui khỏe mỗi ngày**

**Bạn có biết 70% hệ miễn dịch tập trung ở đường ruột?
Đường ruột càng khỏe thì hệ miễn dịch càng tốt, sức đề kháng càng cao.**

Vinamilk sử dụng công nghệ men sống hiện đại Châu Âu, cho ra đời sản phẩm đột phá: Sữa chua uống Vinamilk Probi với hàng tỷ lợi khuẩn L. Casei 431® giúp đường ruột khỏe mạnh và tăng sức đề kháng cho cả gia đình bạn.

(***) Mỗi Sữa chua uống Vinamilk Probi ít đường với chất tạo ngọt chiết xuất hoàn toàn từ cây cỏ ngọt tự nhiên, giảm khoảng 35% lượng đường tổng so với Sữa chua uống Vinamilk Probi.

Hướng dẫn sử dụng:
- Hâm nóng từ 1 - 2 chai mỗi ngày sau bữa ăn.

Sản phẩm được Tổng Bộ Y học Việt Nam khuyến khích dùng.

(*) Theo các chính của Ministry of Food, Agriculture and Fisheries Danish Veterinary and Food Administration về sản phẩm men L.Casei 431®.

“Chai lớn hơn, uống đã hơn!”

Thành phần/ Ingredients:

Nước, đường (5%), sữa bột (3.3%), xirô fructose, chất ổn định (405, 466), hương sữa chua tổng hợp dùng cho thực phẩm, chất tạo ngọt chiết xuất từ cây cỏ ngọt tự nhiên (960), Probiotic Lactobacillus paracasei L.CASEI 431®, vitamin D3.

Sản phẩm chứa khoảng 20 tỷ lợi khuẩn L.CASEI 431® trong 100 ml.

Water, sugar (5%), milk powder (3.3%), fructose syrup, stabilizers (405, 466), artificial yogurt flavour, xanthan extract powder (960), Probiotic Lactobacillus paracasei L.CASEI 431® cultures, vitamin D3.

Contains about 20 billion of live L.CASEI 431® per 100 ml. Does not contain any preservatives.

**Hướng dẫn sử dụng và bảo quản
Instructions for use and storage**

Sữa chua uống men sống ít đường nên hâm nóng trước khi uống để tăng sức đề kháng cơ thể. / Shake well before use. / Do not refrigerate after use. / Shake well before use. / Do not refrigerate after use.

Hâm nóng từ 1 - 2 chai mỗi ngày sau bữa ăn. / Drink 1 to 2 bottles per day after meals.

Sữa chua nên uống ở 6 °C - 8 °C. / Keep refrigerated at 6 °C - 8 °C.

Hạn sử dụng và ngày sản xuất. / Expiry date and Production date.

Xem trên bao bì. / See on bottle.

Thể tích thực / Net content: **520 ml** (4 chai bottles x 130 ml)

**Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml (*)
Nutritional information per 100 ml**

Năng lượng/ Energy	42.4 kcal
Chất đạm/ Protein	1.1 g
Chất béo/ Fat	< 0.1 g
Hydrat cacbon/ Carbohydrate	8.5 g
Vitamin D3	75 IU

(*) Hàm lượng các chất không thấp hơn 80% giá trị ghi trên nhãn.

Sản phẩm của Công ty Cổ phần Sữa Việt Nam (VINAMILK)
Product of VIETNAM DAIRY PRODUCTS J.S. CO. (VINAMILK)
16 Tân Trào, Phường Tân Phú, Quận 7, TP.Hồ Chí Minh, Việt Nam
ĐT: 7.747. (84.28) 54.155.553 - Fax: (84.28) 54.161.225
Email: vinamilk@vinamilk.com.vn
Website: www.vinamilk.com.vn
Sinh xuất tại Việt Nam. / Made in Vietnam.

CĐSP số: 02-02/HM/2018
Chứng chỉ ISO 9001:2015

SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG - ÍT ĐƯỜNG
VNM PROBI - Chai 130 ml
Code: 0D76PLM05TB

Color code: 

Số màu	Mã màu
1	P.356C

top band

138 mm



HỖ TRỢ MIỄN DỊCH ĐƯỜNG RUỘT, TĂNG SỨC ĐỀ KHÁNG CƠ THỂ

8 mm

bottle body

138mm

Thực phẩm bổ sung
Thành phần: Nước, đường (5%), sữa bột (3,3%), xirô fructoza, chất ổn định (405, 466), hương sữa chua tổng hợp dùng cho thực phẩm, chất tạo ngọt được chiết xuất từ cây cỏ ngọt tự nhiên (960), Probiotic *Lactobacillus paracasei* L.CASEI 431®, vitamin D3. Có chứa sữa.

Thể tích thực: 130 ml
CBSP số: 02-D2/VNM/2018



SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG
“Chai lớn hơn, uống đã hơn”

Sản phẩm cho một lần sử dụng.
Lắc đều trước khi sử dụng.
Bảo quản lạnh ở 6 °C - 8 °C.
HSD & NSX: Xem trên bao bì.
Sản phẩm của

CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA VIỆT NAM
(VINAMILK)

10 Tân Trào, Phường Tân Phú, Quận 7,
TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

ĐT: (84.28) 54 155 555

Fax: (84.28) 54 161 226

Sản xuất tại Việt Nam.



48 mm

Tổng Giám Đốc



Mai Kiều Liên

GĐ ĐH MKT

Phan Minh Tiên

BP.PL

Diệp Hồng Khôn